

Distr.: General  
7 June 2001  
Arabic  
Original: English/Spanish

## الجمعية العامة



الدورة السادسة والخمسون

البند ١٠٦ من القائمة الأولية\*

التسهيلات الدراسية والتدريبية المعروضة من  
الدول الأعضاء لصالح سكان الأقاليم غير  
المتمتعة بالحكم الذاتي

## التسهيلات الدراسية والتدريبية المعروضة من الدول الأعضاء لصالح سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

تقرير الأمين العام

أولاً - مقدمة

١ - دعت الجمعية العامة، في قرارها ٨٤٥ (د - ٩) المؤرخ ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٤، الدول الأعضاء إلى أن تقدم إلى سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي عروضاً بتسهيلات لا تقتصر على الدراسة والتدريب على المستوى الجامعي، بل تشمل أيضاً الدراسة فيما بعد المرحلة الابتدائية، فضلاً عن التدريب التقني والمهني ذي القيمة العملية المباشرة.

٢ - ووفقاً لقرار الجمعية العامة ١٦٩٦ (د - ١٦) المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦١، تبلغ الأمانة العامة الدول القائمة بالإدارة في العروض المقدمة بموجب القرار ٨٤٥ (د - ٩) وذلك لتمكين تلك الدول من القيام بالدعاية المناسبة للعروض في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها.

٣ - وتتم إتاحة المعلومات عن المنح الدراسية المعروضة من الدول الأعضاء في إطار البرنامج إلى مقدمي الطلبات المحتملين. وترد إشارة إلى البرنامج في الطبعة الثلاثين للكتيب المعنون "الدراسة في الخارج" الذي قامت بنشره منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة.

\* A/56/50.

٤ - ويقدم الأمين العام إلى الجمعية العامة كل سنة وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٨٤٥ (د - ٩) وقرارات لاحقة<sup>(١)</sup> تقريرا يتضمن معلومات تفصيلية عن عروض المنح المقدمة ومدى استخدامها<sup>(٢)</sup>. وهذا التقرير، الذي يغطي الفترة من ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ إلى ٧ حزيران/يونيه ٢٠٠١، مقدم وفقا للفقرة ٥ من قرار الجمعية العامة ١٤٠/٥٥ المؤرخ ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.

## ثانيا - المنح الدراسية المعروضة والمقدمة

### ألف - الدول المقدمة للعروض

٥ - على مر السنين، عرضت الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الـ ٥٣ المدرجة أدناه تقديم منح دراسية كيما يستخدمها سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، وذلك استجابة للقرارات الآتفة الذكر:

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، استراليا، إسرائيل، ألمانيا، الإمارات العربية المتحدة، أنتيغوا وبربودا، أوروغواي، أوغندا، أوكرانيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، باكستان، البرازيل، بربادوس، بلغاريا، بنما، بولندا، تركيا، تونس، جامايكا، جزر البهاما، الجماهيرية العربية الليبية، الجمهورية التشيكية، الجمهورية العربية السورية، رومانيا، سري لانكا، سنغافورة، السودان، غابون، غانا، الفلبين، فنلندا، قبرص، قطر، كندا، كوبا، كولومبيا، مالطة، ماليزيا، مصر، المكسيك، ملاوي، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النرويج، النمسا، نيوزيلندا، الهند، هنغاريا، الولايات المتحدة الأمريكية، يوغوسلافيا، اليونان.

٦ - وقدمت أيضا دولتان من غير الأعضاء منحا دراسية:

سويسرا، والكرسي الرسولي.

### باء - المنح الدراسية المعروضة والمقدمة

#### الدول الأعضاء

#### أنتيغوا وبربودا

٧ - أبلغت البعثة الدائمة لأنتيغوا وبربودا لدى الأمم المتحدة الأمين العام، بمذكرة شفوية مؤرخة ٢٧ آذار/مارس ٢٠٠١، بأنه بالإشارة إلى الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، انغمست أنتيغوا وبربودا بصورة مباشرة في العمل مع مونتسيرات بسبب القرب والعلاقات الوثيقة القائمة بين شعبي المجتمعين. وفي حين أنه لم يكن بالإمكان تصنيف المنح الدراسية في حد ذاتها، فقد زاد شعب أنتيغوا وبربودا بنسبة ٥ في المائة نظرا لأنه استوعب سكانا من مونتسيرات نزحوا بسبب الثورة البركانية؛ وقدم إليهم الاستحقاقات الطبية والخدمات الاجتماعية. وفي إطار هذه العملية، قدمت أنتيغوا وبربودا التعليم المجاني إلى طلبة مونتسيرات من مرحلة روضة الأطفال وحتى المرحلة الجامعية.

## الأرجنتين

٨ - أبلغ الممثل الدائم للأرجنتين لدى الأمم المتحدة الأمين العام، في مذكرة شفوية مؤرخة ٩ نيسان/أبريل ٢٠٠١، بالآراء التالية لحكومة الأرجنتين:

”سجلت المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية جزر مالفيناس على أنها إقليم غير متمتع بالحكم الذاتي. وهذا نتيجة للاحتلال البريطاني غير المشروع للإقليم الأرجنتيني، والذي حدث في عام ١٨٣٣.

وقد أشارت الأمم المتحدة في أكثر من مناسبة إلى أن النزاع الاستعماري القائم بين الأرجنتين والمملكة المتحدة بشأن الإقليم المذكور ينبغي أن يسوى عن طريق المفاوضات السلمية.

ودون المساس بما تقدم، وحيث أن هذه الجزر تشكل جزءاً من الإقليم الوطني الأرجنتيني، يتمتع سكانها بالتساوي مع سائر الشعب الأرجنتيني بفوائد البرنامج الوطني للمنح الذي تقدمه وزارة التعليم في جمهورية الأرجنتين.“

## كندا

٩ - في مذكرة شفوية مؤرخة ٢١ آذار/مارس ٢٠٠١، أحال الممثل الدائم لكندا لدى الأمم المتحدة إلى الأمين العام المعلومات التالية المتعلقة بالمنح الدراسية المقدمة من حكومة كندا إلى الطلبة من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وبعده المرشحين الذين قدمت لهم المنح الدراسية في إطار برنامج الكمنولث للمنح الدراسية والزمالات:

المنح الدراسية المقدمة في آذار/مارس ٢٠٠٠	طلبة المنح في كندا						الإقليم
	٢٠٠٠	١٩٩٩	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٥	
(ب)	-	-	١	١	-	-	أنغيلا
(ج)	٢	١	-	١	١	٢	برمودا
-	-	-	-	-	-	-	بيتكرن
-	-	-	-	-	-	-	توكيلاو
-	-	-	-	-	-	-	جبل طارق
-	-	-	-	-	-	-	جزر تركس وكايكوس
١	٢	٢	٢	-	-	٢	جزر فرجن البريطانية
-	-	-	-	-	-	-	جزر فوكلاند
١	٢	١	-	١	١	-	جزر كايمان
-	-	-	-	-	-	-	سانت هيلانة
(ج)	١	٢	١	١	١	-	مونتسيرات
	٢	٧	٦	٤	٤	٣	٤

(أ) تشمل عند الاقتضاء المنح الدراسية المقدمة في آذار/مارس ٢٠٠٠.

(ب) لم يتم اختيار أي مرشحين.

(ج) لم تقدم أي ترشيحات.

## كولومبيا

١٠ - في مذكرة شفوية مؤرخة ٣ أيار/مايو ٢٠٠١، أبلغت البعثة الدائمة لكولومبيا لدى الأمم المتحدة الأمين العام أنه فيما يتعلق بتعاون كولومبيا مع البلدان الصديقة والمنظمات الدولية، تقدم الهيئة الكولومبية للقروض التعليمية والدراسات التقنية في الخارج برنامجها للمنح الدراسية المتبادلة من أجل الأجناب في كولومبيا، وهو ما يتيح الفرصة لمواطنين أجناب من تلقي دراسات عليا في المراكز التعليمية الكولومبية.

١١ - وفي إطار هذا البرنامج لم تتعاون الهيئة في مجال تقديم المنح لمهنيين من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي. ومع ذلك، ومراعاة لأهمية هذا الطلب، تضع الهيئة تحت تصرف الأمم المتحدة منحة دراسية كي تقوم المنظمة باختيار مرشح من الأقاليم الـ ١٧ وأن تقدمهم إلى الهيئة، قبل ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١، لتلقي دراسات عليا في إحدى الجامعات الكولومبية، اعتباراً من شباط/فبراير ٢٠٠٢، لمدة سنة دراسية واحدة قابلة للتديد لسنة أخرى.

## المكسيك

١٢ - في مذكرة شفوية مؤرخة ١٧ آب/أغسطس ٢٠٠٠، أبلغ الممثل الدائم للمكسيك لدى الأمم المتحدة الأمانة العامة بأن حكومة المكسيك قررت وفقاً لقرار الجمعية العامة ٨٦/٥٤ تقديم منح دراسية لمواطني الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي من أجل دراسة اللغة الإسبانية والثقافة المكسيكية، وهي موجهة للطلبة والمدرسين لمدة تتراوح بين ثلاثة وستة أشهر.

١٣ - وبرنامج المنح الدراسية متاح لمواطني الأقاليم التالية غير المتمتعة بالحكم الذاتي: أنغيلا، وبرمودا، وبيتكرن، وتوكيلاو، وجزر تركس وكايكوس، وجزر فرجن البريطانية، وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة، وجزر كايمان، وساموا الأمريكية، وسانت هيلانة، وغوام، وكاليدونيا الجديدة، ومونتسيرات.

١٤ - وسوف تغطي المنح الدراسية النفقات التالية: (أ) رسوم التسجيل والدراسة؛ (ب) بدل إقامة شهري حسبما تحدده السلطات المكسيكية؛ (ج) تكاليف الاستقرار؛ (د) التأمين الطبي؛ (هـ) الانتقالات الدورية؛ (و) الانتقالات المحلية من مدينة مكسيكو إلى المؤسسة الأكاديمية.

١٥ - وينبغي أن تقوم السلطات المختصة في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي بتقديم طلبات المنح الدراسية إلى البعثة الدائمة للمكسيك لدى الأمم المتحدة.

## النرويج

١٦ - في مذكرة شفوية مؤرخة ٧ حزيران/يونيه ٢٠٠١، أبلغت البعثة الدائمة للنرويج لدى الأمم المتحدة الأمانة العامة بأن برنامج الزمالات للوكالة النرويجية للتعاون الإنمائي لعامي ٢٠٠١ و ٢٠٠٢ قد عرضت تقديم منح دراسية للطلبة من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي. غير أنه لم تقدم أي زمالات في عام ٢٠٠١.

## قطر

١٧ - في مذكرة شفوية مؤرخة ٩ أيار/مايو ٢٠٠١، أبلغت البعثة الدائمة لقطر لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن المنح الدراسية تقدم للجمعيات والمراكز التعليمية للدول الإسلامية التي تتقدم بطلبات لترشيح أبنائها للدراسة بالمعهد الديني الثانوي في قطر.

١٨ - ولم تقدم من قبل أي منح دراسية للأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي المشار إليها. وإذا تقدم أي منها بطلب منح دراسية لأبنائها، فسوف تتم دراسة هذه الطلبات كل على حدة في حينه لاتخاذ الإجراءات اللازمة وفق اللوائح المنظمة للعمل بها.

## الدول غير الأعضاء

### الكرسي الرسولي

١٩ - في مذكرة شفوية مؤرخة ٨ نيسان/أبريل ٢٠٠١، أبلغ المراقب الدائم للكرسي الرسولي لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن بعثة المراقب الدائم للكرسي الرسولي لدى الأمم المتحدة قد قدمت منحا دراسية لـ ١١ شخصا من سكان ساموا الأمريكية ولـ ٥ آخرين من تيمور الشرقية في مختلف الجامعات البابوية التابعة للكرسي الرسولي بروما خلال السنة الأكاديمية الحالية.

## ثالثا - الطلبات المقدمة عن طريق الأمم المتحدة

٢٠ - تحال الطلبات الواردة من سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي للحصول على المنح الدراسية التي تتلقاها الأمانة العامة للأمم المتحدة، وفقا للإجراء الذي حددته الجمعية العامة في قرارها ١٦٩٦ (د - ١٦)، وفي وقت واحد إلى الدول المقدمة للعروض، للنظر فيها، وإلى الدول القائمة بالإدارة، للعلم.

٢١ - وفي الفترة الواقعة بين ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٠ و ٤ حزيران/يونيه ٢٠٠١، تلقت الأمانة العامة طلبات من تسعة طلاب للحصول على معلومات عن المنح الدراسية المتاحة. ولم يكن أي طالب منهم من سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي.

### الحواشي

(١) آخر القرارات التي اتخذتها الجمعية العامة بشأن هذه المسألة هي القرارات ١٤٢/٥١ و ٧٤/٥٢ و ٦٣/٥٣ و ٨٦/٥٤ و ١٤٠/٥٥.

(٢) بالنسبة لأحدث التقارير، انظر A/51/373، و A/52/388، و A/53/262، و Add.1 و A/54/267، و A/55/81 و Add.1.